

CONSIGLIO REGIONALE  
DELLA REGIONE AUTONOMA  
TRENTINO-ALTO ADIGE



REGIONALRAT  
DER AUTONOMEN REGION  
TRENTINO-SÜDTIROL

**DECRETO DEL DIRIGENTE  
SEGRETARIO GENERALE DEL  
CONSIGLIO REGIONALE**

**DEKRET DER FÜHRUNGSKRAFT  
GENERALSEKRETÄR DES  
REGIONALRATES**

**Oggetto:** Autorizzazione alla spesa per installazione e configurazione dispositivo streaming aula consiliare Bolzano su MEPAT – CIG Z0A35BA9CF – Euro 3.904,00 I.V.A. 22% inclusa

**Betrifft:** Ausgabenermächtigung für die Installation und Konfiguration des Gerätes für die Liveübertragung der Sitzungen aus dem Sitzungssaal des Südtiroler Landtages auf dem elektronischen Markt der autonomen Provinz Trient – CIG Z0A35BA9CF – 3.904,00 Euro (22% MwSt. inbegriffen)

**IL DIRIGENTE**

Visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 370 del 31 luglio 2018 e s.m., che all'art. 38 prevede l'applicazione della normativa della Provincia autonoma di Trento in materia di lavori pubblici, trasparenza degli appalti, attività contrattuale e amministrazione dei propri beni, di cui alle leggi provinciali n. 23 del 16 luglio 1990 e n. 26 del 10 settembre 1993 e successive modificazioni ed integrazioni, come stabilito dall'art. 2 della legge regionale 22 luglio 2002, n. 2 che ne prevede l'applicazione anche per le attività della Regione Trentino Alto Adige;

visto il bilancio finanziario gestionale per gli anni 2022-2023-2024, approvato

**DIE FÜHRUNGSKRAFT**

Nach Einsicht in die mit Beschluss des Präsidiums Nr. 370 vom 31. Juli 2018 genehmigte Verordnung über das Rechnungswesen mit ihren nachfolgenden Änderungen, die im Artikel 38 die Anwendung der Gesetzesbestimmungen der autonomen Provinz Trient auf dem Sachgebiet der öffentlichen Arbeiten, der Transparenz bei Ausschreibungen, des Vertragswesens und der Güterverwaltung laut den Landesgesetzen Nr. 23 vom 16. Juli 1990 und Nr. 26 vom 10. September 1993 mit ihren späteren Änderungen und Ergänzungen vorsieht, so wie dies im Artikel 2 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 22. Juli 2002 festgeschrieben ist, welches deren Anwendung auf die Tätigkeit der Region Trentino-Südtirol ausdehnt;

Nach Einsicht in den vom Präsidium mit dem Beschluss Nr. 74 vom 22.

con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 74 del 22 dicembre 2021;

vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 16 marzo 2016, n. 217, con la quale sono state attribuite al Segretario generale del Consiglio regionale le competenze relative agli atti inerenti la gestione giuridica, economica e previdenziale dei Consiglieri regionali ed ex Consiglieri regionali, nonché la gestione delle risorse del bilancio finanziario gestionale ad eccezione di quelle inerenti la gestione economica del personale e quelle attribuite all'Ufficio di Presidenza;

vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 16 marzo 2016, n. 216, come integrata con la deliberazione 14 febbraio 2017, n. 279 di assegnazione al Segretario generale e al Vicesegretario generale delle risorse del bilancio finanziario gestionale, fino a revoca;

visto l'articolo 2 della legge regionale 22 luglio 2002, n. 2, ove è previsto che "La Regione applica nelle procedure di affidamento di lavori, servizi e forniture l'ordinamento della Provincia autonoma di Trento in materia di contratti pubblici, come attualmente definito all'articolo 1 comma 2 della legge provinciale 9 marzo 2016, n. 2 e come eventualmente e successivamente modificato ed integrato";

vista la legge provinciale del 19 luglio 1990, n. 23 "Disciplina dell'attività contrattuale e dell'amministrazione dei beni della Provincia autonoma di Trento";

visto il Decreto del Presidente della Giunta Provinciale 22 maggio 1991, n. 10-40/Leg. (Regolamento di attuazione della legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23 concernente: "Disciplina dell'attività

Dezember 2021 genehmigten Gebarungshaushalt für die Jahre 2022-2023-2024;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 217 vom 16. März 2016, mit dem der Generalsekretär des Regionalrates mit dem Erlass sämtlicher Akte betreffend die juristische, wirtschaftliche und vorsorgerechtliche Stellung der amtierenden und ehemaligen Regionalratsabgeordneten und mit der Gebarung der im Gebarungshaushalt ausgewiesenen Geldmittel betraut worden ist, mit Ausnahme jener betreffend die Personalverwaltung sowie jener, die in die Zuständigkeit des Präsidiums fallen;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 216 vom 16. März 2016, so wie er durch den Präsidiumsbeschluss Nr. 279 vom 14. Februar 2017 ergänzt worden ist, mit welchem dem General- und dem Vizeregensekretär bis auf Widerruf die Geldmittel des Gebarungshaushalts zugewiesen worden sind;

Nach Einsicht in den Artikel 2 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 22. Juli 2002, der Folgendes besagt: „Die Region wendet bei der Vergabe von Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen die Gesetzesbestimmungen der Autonomen Provinz Trient über die öffentlichen Verträge laut Artikel 1 Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 2 vom 9. März 2016 mit seinen eventuellen späteren Änderungen und Ergänzungen an.“;

Nach Einsicht in das Landesgesetz der Provinz Trient Nr. 23 vom 19.7.1990 "Regelung betreffend das Vertragswesen und die Güterverwaltung der autonomen Provinz Trient";

Nach Einsicht in das Dekret des Landeshauptmanns vom 22. Mai 1991, Nr. 10-40/Leg. (Durchführungsverordnung zum Landesgesetz Nr. 23 vom 19. Juli 1990 betreffend: „Regelung der vertraglichen

contrattuale e dell'amministrazione dei beni della Provincia Autonoma di Trento");

vista la legge della Provincia Autonoma di Trento 9 marzo 2016, n. 2 (Recepimento della direttiva 2014/23/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, sull'aggiudicazione dei contratti di concessione, e della direttiva 2014/24/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, sugli appalti pubblici), nonché la legge provinciale 23 marzo 2020, n. 2;

vista la comunicazione, per le vie brevi, ricevuta dell'Ufficio tecnico del Consiglio provinciale di Bolzano, con la quale si porta a conoscenza che sono in programma lavori di aggiornamento riguardanti la parte video (sostituzione delle telecamere passando dal sistema analogico a quello digitale) presso la sala consiliare di Bolzano, che necessariamente coinvolgerà anche il sistema di streaming, per il quale sarà necessario sostituire gli attuali encoder in quanto non più idonei a supportare i nuovi formati video;

visto che l'aula consiliare di Bolzano è anche utilizzata dal Consiglio regionale per le proprie sedute nella seconda parte della legislatura secondo quanto previsto dalla Statuto;

visto il decreto del Segretario Generale n. 28 del 15 marzo 2022, con il quale si è provveduto ad autorizzare l'acquisto del dispositivo di streaming;

visto che tale dispositivo per essere pienamente operativo necessita di essere configurato per permettere di comunicare idoneamente sia con il software di streaming, sia con il media center youtube per la pubblicazione online della diretta delle sedute, inoltre ritenuto necessario alla fine delle varie configurazioni verificarne il corretto funzionamento attraverso un test generale;

Tätigkeit und der Verwaltung des Vermögens der Autonomen Provinz Trient");

Nach Einsicht in das Gesetz der Autonomen Provinz Trient Nr. 2 vom 9. März 2016 (Übernahme der Richtlinie 2014/23/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 über die Konzessionsvergabe und der Richtlinie 2014/24/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 über die öffentliche Auftragsvergabe), sowie in das Landesgesetz Nr. 2 vom 23. März 2020;

Nach Einsicht in das Schreiben vom Technischen Dienst des Südtiroler Landtages, in dem mitgeteilt wurde, dass im Landtagssaal in Bozen Arbeiten zur Aktualisierung des Videosystems (Austausch der Kameras durch Übergang vom analogem auf das digitale System) geplant sind, die zwangsläufig auch das Streaming-System betreffen, dessen jetzige Kodierer ersetzt werden müssen, da sie die neuen Videoformate nicht mehr unterstützen;

Angesichts der Tatsache, dass der Landtagssaal in Bozen auch vom Regionalrat für dessen Sitzungen in der zweiten Hälfte der Legislaturperiode, wie vom Statut vorgesehen, genutzt wird;

Nach Einsicht in das Dekret des Generalsekretärs Nr. 28 vom 15. März 2022, mit dem der Ankauf des Gerätes für die Liveübertragung ermächtigt wurde;

Festgestellt, dass dieses Gerät nur dann vollständig funktionsfähig ist, wenn es so konfiguriert wird, dass es sowohl mit der Streaming-Software als auch mit dem YouTube-Medienzentrum für die Online-Veröffentlichung der Live-Übertragungen der Sitzungen richtig verbunden ist; Zudem wird es für notwendig erachtet, einen allgemeinen Test durchzuführen, um zu überprüfen, ob das Gerät nach den verschiedenen Konfigurationen richtig

funktioniert;

visto che per tali configurazioni si ritiene necessario coinvolgere la società Alpinformatica in quanto sviluppatore del software di streaming e tale tipologia di servizio è disponibile sul portale MEPAT (Mercato Elettronico della Provincia Autonoma di Trento) verso il corrispettivo di Euro 3.200,00 + I.V.A.;

visto il casellario A.N.A.C. dal quale non risultano annotazioni del sopra citato operatore economico;

vista la regolarità del D.U.R.C. on line delle sopra citata ditta;

accertata la disponibilità dei fondi sul capitolo 545 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 2022-2023-2024;

#### d e c r e t a

1. di autorizzare la spesa complessiva di Euro 3.904,00 (I.V.A. 22% compresa) per l'acquisto delle configurazioni descritte in premessa;
2. di acquistare tale articolo nel Mercato Elettronico della Provincia Autonoma di Trento (MEPAT);
3. di impegnare la somma complessiva di Euro 3.904,00 sul capitolo 545 piano finanziario U.1.03.02.19.001 dell'esercizio finanziario 2022, relativa alla fornitura del servizio di cui punto 1, dando atto che l'obbligazione giuridica prevista sarà esigibile nell'anno 2022;

Festgestellt, dass es für notwendig erachtet wird, das Unternehmen Alpinformatica, welches das Software entwickelt hat, bei den genannten Konfigurationen miteinzubeziehen und dass diese Dienstleistung auf dem Portal MEPAT (elektronischer Markt der Autonomen Provinz Trient) für den Betrag von 3.200,00 Euro zuzüglich MwSt. verfügbar ist;

Nach Einsicht in das EDV-Register der Staatlichen Antikorruptionsbehörde (ANAC), aus dem keine Einträge bezüglich des oben genannten Unternehmens hervorgehen;

Nach Überprüfung der Ordnungsmäßigkeit der online Einheitsbescheinigung über die ordnungsgemäße Entrichtung der Sozialvorsorgebeiträge (DURC) des genannten Unternehmens;

Festgestellt, dass auf dem Kapitel 545 des Ausgabenvoranschlags für das Finanzjahr 2022-2023-2024 die finanziellen Mittel vorhanden sind,

#### v e r f ü g t

1. Die Gesamtausgabe in Höhe von 3.904,00 Euro (MwSt. 22% inbegriffen) für den Erwerb der in den Prämissen beschriebenen Konfigurationen wird ermächtigt.
2. Das Gerät wird auf dem elektronischen Markt der Autonomen Provinz Trient (MEPAT) erworben.
3. Die Gesamtausgabe in Höhe von 3.904,00 Euro wird auf dem Kapitel 545 – Finanzkontenplan U.1.03.02.19.001 im Finanzjahr 2022 mit Bezug auf die Lieferung des Dienstes im Punkt 1, zweckgebunden, wobei zur Kenntnis genommen wird, dass die vorgesehene rechtliche Verbindlichkeit im Jahr 2022 zustande kommt.

4. di procedere alla liquidazione ed al pagamento delle prestazioni su presentazione di idonea documentazione contabile.

Ai sensi dell'art. 120 comma 1 e 5 del decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 "Codice del processo amministrativo", il presente provvedimento è impugnabile unicamente mediante ricorso al T.R.G.A. di Trento nel termine di 30 giorni decorrente dalla conoscenza dello stesso.

**IL SEGRETARIO GENERALE**

- Dott. Mag. Jürgen Rella -  
(firmato digitalmente)

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria a sensi dell'art. 27 del Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e s.m.

**LA DIRETTRICE DELL'UFFICIO BILANCIO**

- dott.ssa Lucia Moser -  
(firmato digitalmente)

4. Die Liquidierung und Zahlung wird nach Vorlage angemessener Buchhaltungsunterlagen vorgenommen.

Im Sinne des Art. 120 Abs. 1 und 5 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 104 vom 2. Juli 2010 „Ordnung des verwaltungsrechtlichen Verfahrens“ kann dieses Dekret einzig und allein durch Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Trient innerhalb von 30 Tagen ab dem Datum angefochten werden, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde.

**DER GENERALSEKRETÄR**

- MMag. Jürgen Rella -  
(digital signiert)

Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle im Sinne des Art. 27 der Verordnung über das Rechnungswesen des Regionalrates, genehmigt mit Präsidiumsbeschluss Nr. 370 vom 31. Juli 2018 mit n. Ä.

**DIE LEITERIN DES AMTES FÜR HAUSHALT**

- Dr<sup>in</sup> Lucia Moser -  
(digital signiert)

LM/md/ba